

Veinticinco años después



Por Hugo Soriani

Veinticinco años después Oscar y Nélida desentierran los libros que escondieron en el jardín de su casa en Mar del Plata. No fueron ellos sino sus hijos los que tomaron la pala y la iniciativa: Las venas abiertas..., El diario del Che, uno de Elsa Bonermann que era de ellos, de sus hijos, pero que hubo que enterrarlo por las dudas. "Es mejor enterrar los libros a que nos entierren a nosotros", pensó Nélida hace 25 años.

Veinticinco años después el Equipo de Antropología Forense sigue desenterrando. No libros. Desentierra cadáveres y busca en los cuerpos destrozados las huellas de la identidad perdida. Los huesos están también húmedos y destruidos, como los libros

'En la Argentina no quedan desaparecidos con vida..." Siempre fue claro el general Camps.

"Los desaparecidos no están ni muertos ni vivos. Están desaparecidos", explicó, docente, el general Videla.

Veinticinco años después, Eduardo se cruza con Julio en un aeropuerto del mundo. Se miran y dudan. ¿Podemos abrazarnos, podemos hablarnos, podemos reconocernos..? Eduardo camina hacia Julio para tocarle el hombro, pero su mano avanza dudosa y mira las cámaras que controlan el aeropuerto.

Veinticinco años después Jorge, que tiene veintidós, no sabe si ya es tiempo de contarle a Paola, que tiene diecinueve, que él creció en Italia porque su madre sobrevivió a la cárcel y pudo irse antes del setenta y

Veinticinco años después Paula, que tiene veinticinco, no sabe si debe contarles a sus amigas del trabajo que ella nació en Devoto, rodeada de bayonetas y barrotes. Tampoco sabe Paula por qué siempre en sueños se cae a un pozo obscuro del que sale, pero lastimada y triste.

Veinticinco años después Hugo, que tiene cuarenta y siete, y Laura, que tiene cuarenta y seis, no saben hasta dónde avanzar con su historia sobre Mariel y Charlie, sus nuevos amigos, que son diez años más jóve-

Veinticinco años después Pedro supo que es Roberto y que su mamá no era la que caminaba con el jugando a la rayuela cuando lo llevaba al colegio. Pedro, perdón, Roberto, odió a esa mujer que le traía una historia que no quería escuchar. Sólo siente una cicatriz que va desde el cuello al alma y una mano que le aprieta la garganta mientras da vueltas a

Veinticinco años después Carlos no puede gritar los goles de la selec-

ción de Bielsa y cierra las ventanas cuando las calles se inundan de bocinas y de banderas celestes y blancas. Es Videla con su mundial o es Galtieri con las Malvinas, duda Carlos antes de hundir su cabeza en la

almohada.

Veinticinco años después Irene no toma taxis. No soporta el discurso de la mano dura. Irene sube al colectivo siempre, aunque esté apurada y sólo mira por la ventanilla para descubrir graffitis que la sostengan. Llegará tarde al hospital donde trabaja y recordará el dispensario en la Nica-ragua de los ochenta, mientras sube las escaleras hacia la sala de terapia.

Veinticinco años después los ex presos políticos organizan cooperati-vas y reuniones juntando las monedas para que puedan viajar los com-pañeros del interior. También juntan valor para abrazarse y seguir riéndose de las anécdotas que recuerdan o inventan y que los ayudaron a sobrevivir. El frío de Rawson, la oscuridad de Caseros, la humedad de Devoto, la muerte de todas pisándoles los talones

Veinticinco años después, la mañana del veinticuatro de marzo, Ricardo y Cristina se buscan las manos en la cama, se dan vueltas y hacen el amor sin decirse una palabra.

Esa misma mañana Carlos rescata un viejo disco de vinilo, con el de-do saca la basurita de la púa y vuelve a escuchar la "Marcha de la bron-ca". Carlos no piensa en Martínez de Hoz. Bronca, un, dos, tres, Carlos piensa en Cavallo. Es sábado a la mañana y Ernesto decide volver al ba-rrio. Se para en la esquina de Yatay y Cangallo, mira lo que fue la vieja carnicería de Don Juan y hace jueguito frente al buzón con los fantasmas de Beto y de Roby que se la devuelven a un toque. Ernesto gira la cabeza para ver la casa donde nació y no encuentra a

ninguno de los vecinos que se negaron a firmar el acta de allanamiento cuando los milicos reventaron su casa. Veinticinco años después, la noche de Ferro se llena de canciones y de

gente que se distrae para mirar estrellas o los ojos del que tiene enfren-

: "Será él, habrá venido ella...". En la platea del Opera dos adolescentes se abrazan y lloran cuando León canta "Semillas del corazón". Son HIJOS y esa canción les pertene-

Veinticinco años después casi todos irán a la plaza para rodearse de pañuelos blancos y aliviar las sombras que los persiguen. Para recordar, para encontrarse, para tratar de quererse y de cuidarse a pesar de todo. Para mirar las fotos y contarles a los más chiquitos que ésos fueron sus

amigos. Para caminar juntos, aunque la vista se nuble y sientan piedritas que molestan en sus zapatos.

Con el mordaz testimonio de Guillermo Marcelo Fernández, la Fiscalía cerró la presentación de pruebas sobre la Mansión Seré, un centro de detención ilegal que dependía de la Fuerza Aérea. Si el Tribunal acepta finalmente el peso jurídico de los testimonios y la documentación que viene escuchando y analizando desde el 4 de junio último, podría quedar incriminado el brigadier general re-tirado Orlando Ramón Agosti, primer comandante de la Fuerza Aérea durante el Proceso.

Blas Parera 49, Castelar, provincia de Buenos Aires. Tal era la dirección de la Mansión Seré, una casona que primero perteneció al municipio porteño y que luego la generosidad de un intendente, Osvaldo Cacciatore, convirtió en dependencia de la Fuerza Aérea. (Para el doctor Miguel Marcópulos, defensor de Basilio Lami Dozo, se trata de un "instituto de detención", según dijo al formular una pregunta a Fernández.)

Guillermo Marcelo Fernández fue secuestrado el 20 de octubre de 1977. Un grupo lo llevó de su casa y lo trasladó a la Mansión, de donde se fugó el 24 de marzo de 1978, segundo aniversario del Proceso de Reorganización Nacional, junto con Claudio Tamburrini,

Daniel Rossomano y Carlos García.

Tamburrini y Rossomano ya declararon en el juicio, y el testimonio de Fernández coincidió con el de ellos en la descripción del lugar (una gran casa de dos plantas, inhabitable como vivienda), las torturas (golpes y picana eléctrica) y el nombre de custodios y torturadores: Raviol, Tano, Huguito, Lucas, Chiche, El Tucumano, El Gordo.

El 7 de junio, Tamburrini, licenciado en Filosofía actualmente re-sidente en Estocolmo, Suecia, eligió la precisión como clave de su testimonio. Fernández, en cambio, prefirió el histrionismo. Artista en París desde que vive allí como exiliado, o sea desde 1978, año de la fuga, quiso representar su propia historia como si fuera la de otro. Su personaje fue el de un testigo que se sienta de espaldas al públi-

co y responde con tono irónico y voz displicente. Quedará para psicoanalistas analizar esa posibilidad de distanciarse de sí mismo que exhibió Fernández. Entretanto, los juristas sacan

punta a un relato que no obvió detalle.

La versión de la fuga coincidió con la de Tamburrini. Observaron un tornillo flojo en la cama, verificaron que una ventana en lugar de manija estaba atada con un cable de plancha, decidieron entonces abrir la ventana con el tornillo flojo. Y hasta se permitieron (Fernández) la humorada de dedicar treinta segundos a escribir con el torni-llo en una pared: "Gracias Lucas". Al bajar del primer piso corrie-ron ("quizás en redondo", admitió Fernández). Mientras sus tres compañeros esperaban en un garaje en construcción. Fernández, desnudo y pelado, tocó timbre en esa madrugada a una señora.

-Señora -dijo-, me robaron mientras iba a buscar a mi novia, me

sacaron el reloj y la ropa y me cortaron el pelo. ¿Puede llamar a mis padres? Los padres no estaban. "Era el primer fin de semana que salían desde mi secuestro." Fernández repitió la historia a un taxista. Pidió que lo flevara a casa de un tío. "Tampoco estaba. No había co-Fernández aprovechó para afeitarse y vestirse. Llamó a familiares de sus compañeros, indicó la dirección del garaje y decidió perderse en Buenos Aires. Un policía y torturador, el Pampa, le fabricó unos documentos a nombre de Roberto Calvo. "Me pidió disculpas por la gente que había torturado y matado, y además de conseguirme

Gracias Lucas

documentos me llevó en coche al Uruguay, donde obtuvo para mí un trabajito como encargado en una estancia en Nueva Helvecia.

Antes de dejarlo y después de escuchar su relato, el Pampa pre-

guntó a Fernández:

-¿Cinco meses estuviste ahí? ¿Y por qué no te escapaste antes? Pero lo más curioso es que aquella vez el Pampa, fue José Ignacio Garona, defensor de Agosti. Garona quiso saber si Fernández lleva-ba algo más que un cable cuando se fugó. El testigo había dicho antes que también portaba una cadena, pero accedió a responder: -No, ningún otro elemento. Por lo general no nos daban ni martillos ni esas cosas.

Siguió inquiriendo Garona, esta vez por la descripción física de los carceleros y torturadores. Fernández contó que Raviol era culto, grandote, bastante maleducado, con bigotitos bastante feos ("no le crecían bien los bigotes"). A Lucas lo conocía bien. "Aproximadamente mi altura, pelo negro ondeado, bigotes negros, ojos expresivos, sagaz, más o menos treinta y cinco años, con poder para humi-llar a los otros guardias." Tino, "era muy mentiroso. Me decía que a la noche pensaba en nosotros mientras su mujer le preparaba platos ricos en la casa, porque nosotros estábamos comiendo porquerías". ¿Y el Tano? "Qué personaje grosero el Tano, ¿ch? Pegaba fuerte

el Tano. Un día, al grito de 'hijos del diablo, hijos del diablo', agarró un látigo y empezó a pegarnos. 'Son todos judíos', decía, 'hay que matarlos'. Nos obligó a rezar el Padrenuestro. A Claudio Tamburrini se le había hecho un blanco. Me lo dijo y se lo recité. Y así fue esa especie de orgía religiosa que había organizado el Tano.'

El Gordo "era gordo", informó Fernández con precisión. "Andaba de pantaloncitos cortos y tomaba sol en la ventana. La cara del Chiche tenía marcas de haber sufrido acné. Muchos pozos, una piel bastante maltratada. Un día, para calmar los ánimos, tiró ráfagas de ametralladora a las ventanas." (En jornadas anteriores del juicio, los vecinos comentaron que al pasar por la Mansión Seré solían escucharse tiros.) Sobre el final de su turno para interrogar, Garona preguntó sobre las características de la cocina,

-Era una cocina muy particular -ironizó Fernández entre las risas del público—. Tenía cocina, hornallas, horno, mesa, cuchillos y tene-dores, cucharas y cucharitas, dos ollas, una pava, un mate, una bom-billa y una plancha donde se cocinaban los bifes.

Héctor Álvarado (Agosti) se interesó por las torturas. -Eran cosas cotidianas. Tan cotidianas que se banalizaban -expli-

Los defensores no preguntaron más

El testimonio más largo del juicio duró 5 horas 40 minutos. Fue el 22 de julio y estuvo a cargo de Víctor Melchor Basterra. Pasó cua-tro años secuestrado en la ESMA, entre 1979 y el final del régimen mili-tar, aunque siguió siendo vigilado y controlado hasta agosto de 1984, ya an plano parfola das confision. en pleno período democrático. Había sido obrero gráfico y militante del Peronismo de Base. Tras su

secuestro fue torturado, dijo, durante unas 20 horas. Sufrió dos paros cardíacos. Luego, aceptó ir con sus captores a citas para señalar a otros cua-tro militantes que también fueron secuestrados. Dos de ellos siguen desaparecidos. Las defensas intentaron demostrar en todo momento que Basterra se había convertido en un agente voluntario de la ESMA.

Basterra, en la ESMA, era uno de los encargados de falsificar documentación (pasaportes, cédulas, permisos de armas) para oficiales y gente allegada a la Armada. Poco a poco fue robando material (incluyendo fotografías tomadas en la ESMA) que presentó como pruebas ante el tribunal.

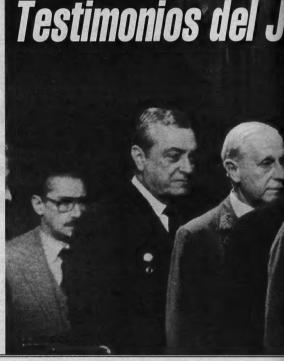
Ese día en la sala estuvo el escritor Jorge Luis Borges. Llegó silenciosamente, con su bastón, un acompañante, y su eterno gesto de asombro.

El asombro

Escuchó. Luego decidió escribir una crónica para la agencia española EFE. Se llamó "Lunes, 22 de julio de 1985". Este es el texto completo:

He asistido, por primera y última vez, a un juicio oral. Un juicio oral a un hombre que había sufrido unos cuatro años de prisión, de azotes, d un nombre que maista significa una constitución de vejámenes y de cotidiana tortura. Yo esperaba oir quejas, denuestos y la indignación de la carne humana interminablemente sometida a ese milagro atroz que es el dolor físico. Ocurrió algo distinto. Ocurrió algo peor. El réprobo había entrado enteramente en la rutina de su infier no. Hablaba con simplicidad, casi con indiferencia, de la picana eléctrica, de la represión, de la logística, de los turnos, del calabozo, de las esposas y de los grillos. También de la capucha. No había odio en su voz. Bajo el suplicio, había delatado a sus camaradas; éstos lo acom-pañarían después y le dirían que no se hiciera mala sangre, porque al cabo de unas "sesiones" cualquier hombre declara cualquier cosa. Ante el fiscal y ante nosotros, enumeraba con valentía y con precisión los castigos corporales que fueron su pan nuestro de cada día. Doscientas

El horror de la dictadura fue denunciado en doloroso detalle cuando sus víctimas pudieron hablar en el Juicio a las Juntas. Sergio Ciancaglini y Martín Granovsky recogieron las contundentes crónicas de esos días en "Nada más que la verdad", su libro sobre el proceso a los responsables de la masacre. En estos fragmentos, testimonios sobre tortura, negaciones, crueldades y el horror que sintió Borges al entender la verdad.



¿A qué se pareció más la Argentina del Proce so? ¿A la sociedad medieval o a la Mafia? Quizás un poco a las dos.

En la sociedad medieval, cada corporación-los distintos gremios de artesanos, los mílitares, los sacer-dotes, los profesionales incipientes- se regía por sus propias normas jurídicas. Sus integrantes debían respetar esas normas particulares y eran castigados por la corporación si violaban su legalidad. Las reglas jurídicas corporativas estaban por encima de toda norma social común.

La Mafia, a su vez, también se rige por leyes propias. El asesinato de un jefe mafioso rival es legítimo según las normas internas, y no importa a la familia que encargó el asesinato que la sociedad castigue legalmente el homicidio.

La diferencia entre la sociedad medieval y la Mafia es que en el primer caso la ley de la corporación ubicada por encima de la ley social era un producto natural de la historia, simplemente porque el concep-to de ciudadanía aún no había nacido. La Mafia, en cambio, se rige por leyes propias en tiempos en que las sociedades han universalizado las normas de Derecho. En un caso se trata de un dato histórico. En otro, de una forma evitable y punible.

¿Conocerán esta historia elemental los ex coman-

dantes que juzga la Cámara Federal? El abogado Osvaldo Acosta, cautivo sucesivamente en cuatro campos de concentración, relató en el juicio que después de un enfrentamiento con un grupo montonero, un irregular agonizante confesó que en la casa donde habían resistido quedaban guardados 150 mil dólares. Como los oficiales sólo habían obtenido 20 mil, los secuestradores decidieron esclarecer el hecho. Un prefecto de apellido Cortés convocó enton-

ces a Acosta -detenido en El Olimpo- para que lo sacase de un apuro, ya que el Ejército iniciaría una au-ditoría. Cortés pidió a Acosta que se convirtiese en juez de instrucción. El abogado obedeció. Tomó declaración a las partes (es decir, a grupos distintos de sus secuestradores) y llegó a la conclusión de que el montonero secuestrado había mentido. Luego cerró la causa con su firma y el número de matrícula. Sa-tisfecho, Cortés la leyó y elevó el expediente a sus su-

Con el mordaz testimonio de Guillermo Marcelo Fernández, la Fiscalía cerró la presentación de pruebas sobre la Mansión Se ré, un centro de detención ilegal que dependía de la Fuerza Aérea. Si el Tribunal acepta finalmente el peso jurídico de los testimonio y la documentación que viene escuchando y analizando desde el 4 de junio último, podría quedar incriminado el brigadier general re-tirado Orlando Ramón Agosti, primer comandante de la Fuerza Aé-

Blas Parera 49. Castelar, provincia de Buenos Aires, Tal era la dirección de la Mansión Seré, una casona que primero perteneció al municipio porteño y que luego la generosidad de un intendente, Os valdo Cacciatore, convirtió en dependencia de la Fuerza Aérea. (Para el doctor Miguel Marcópulos, defensor de Basilio Lami Dozo, se trata de un "instituto de detención", según dijo al formular una pre gunta a Fernández.)

Guillermo Marcelo Fernández fue secuestrado el 20 de octubre de 1977. Un grupo lo llevó de su casa y lo trasladó a la Mansión, de donde se fugó el 24 de marzo de 1978, segundo aniversario del Proceso de Reorganización Nacional, junto con Claudio Tamburrini Daniel Rossomano y Carlos García.

Tamburrini y Rossomano ya declararon en el juicio, y el testimonio de Fernández coincidió con el de ellos en la descripción del lugar (una gran casa de dos plantas inhabitable como vivienda) las torta ras (golpes y picana eléctrica) y el nombre de custodios y torturadores: Raviol, Tano, Huguito, Lucas, Chiche, El Tucumano, El Gordo.

El 7 de junio. Tamburrini, licenciado en Filosofía actualmente re sidente en Estocolmo, Suecia, eligió la precisión como clave de su testimonio. Pernández, en cambio, prefirió el histrionismo. Artista en París desde que vive allí como exiliado, o sea desde 1978, año de la fuga, quiso representar su propia historia como si fuera la de otro Su personaje fue el de un testigo que se sienta de espaldas al público y responde con tono irónico y voz displicente.

Quedará para psicoanalistas analizar esa posibilidad de distanciar se de sí mismo que exhibió Fernández. Entretanto, los juristas sacan punta a un relato que no obvió detalle.

La versión de la fuga coincidió con la de Tamburrini. Observaron un tornillo flojo en la cama, verificaron que una ventana en lugar de manija estaba atada con un cable de plancha, decidieron entonces abrir la ventana con el tornillo flojo. Y hasta se permitieron (Fernán dez) la humorada de dedicar treinta segundos a escribir con el torni-llo en una pared: "Gracias Lucas". Al bajar del primer piso corrieron ("quizás en redondo", admitió Fernández). Mientras sus tres compañeros esperaban en un garaje en construcción. Fernández, desnudo y pelado, tocó timbre en esa madrugada a una señora.

Señora -dijo-, me robaron mientras iba a buscar a mi novia, me sacaron el reloj y la ropa y me cortaron el pelo. ¿Puede llamar a mis padres? Los padres no estaban. "Era el primer fin de semana que salían desde mi secuestro." Fernández repitió la historia a un taxista. Pidió que lo llevara a casa de un tío. "Tampoco estaba. No había coche." Fernández aprovechó para afeitarse y vestirse. Llamó a familiares de sus compañeros, indicó la dirección del garaje y decidió per derse en Buenos Aires. Un policía y torturador, el Pampa, le fabricó unos documentos a nombre de Roberto Calvo. "Me pidió disculpas por la gente que había torturado y matado, y además de conseguirm

Gracias Lucas

documentos me llevó en coche al Uruguay, donde obtuvo para mí ur trabajito como encargado en una estancia en Nueva Helvecia." Antes de dejarlo y después de escuchar su relato, el Pampa preguntó a Fernández

-¿Cinco meses estuviste ahí? ¿Y por qué no te escapaste antes? Pero lo más curioso es que aquella vez el Pampa, fue José Ignacio Garona, defensor de Agosti. Garona quiso saber si Fernández llevaba algo más que un cable cuando se fugó. El testigo había dicho an-tes que también portaba una cadena, pero accedió a responder: -No, ningún otro elemento. Por lo general no nos daban ni martillos ni

Siguió inquiriendo Garona, esta vez por la descripción física de los carceleros y torturadores. Fernández contó que Raviol era culto. grandote, bastante maleducado, con bigotitos bastante feos ("no le crecían bien los bigotes"). A Lucas lo conocía bien. "Aproximadamente mi altura, pelo negro ondeado, bigotes negros, ojos expresi vos, sagaz, más o menos treinta y cinco años, con poder para humillar a los otros guardias." Tino, "era muy mentiroso. Me decía que a la noche pensaba en nosotros mientras su mujer le preparaba platos ricos en la casa, porque nosotros estábamos comiendo porquerías".
¿Y el Tano? "Qué personaje grosero el Tano, ¿eh? Pegaba fuerte

el Tano. Un día, al grito de 'hijos del diablo, hijos del diablo', aga rró un látigo y empezó a pegarnos. 'Son todos judíos', decía, 'hay que matarlos'. Nos obligó a rezar el Padrenuestro. A Claudio Tamburrini se le había hecho un blanco. Me lo dijo y se lo recité. Y as fue esa especie de orgía religiosa que había organizado el Tano."

El Gordo "era gordo", informó Fernández con precisión. "Anda ba de pantaloncitos cortos y tomaba sol en la ventana. La cara del Chiche tenía marcas de haber sufrido acné. Muchos pozos, una pie bastante maltratada. Un día, para calmar los ánimos, tiró ráfagas de ametralladora a las ventanas." (En jornadas anteriores del juicio, los vecinos comentaron que al pasar por la Mansión Seré solían escu-charse tiros.) Sobre el final de su turno para interrogar, Garona preguntó sobre las características de la cocina.

—Era una cocina muy particular —ironizó Fernández entre las risas del público—. Tenía cocina, hornallas, horno, mesa, cuchillos y tenedores, cucharas y cucharitas, dos ollas, una pava, un mate, una bon hilla y una plancha donde se cocinaban los hifes

Héctor Alvarado (Agosti) se interesó por las torturas

-Eran cosas cotidianas. Tan cotidianas que se banalizaban -expli có Fernández

Los defensores no preguntaron más.

El testimonio más largo del juicio duró 5 horas 40 minutos. Fue el personas lo olamos, pero sentí que estaba en la cárcel. Lo más terrible 22 de julio y estuvo a cargo de Víctor Melchor Basterra. Pasó cuatro años secuestrado en la ESMA, entre 1979 y el final del régimen militar, aunque siguió siendo vigilado y controlado hasta agosto de 1984, ya

Había sido obrero gráfico y militante del Peronismo de Base. Tras su secuestro fue torturado, dijo, durante unas 20 horas. Sufrió dos paros cardíacos. Luego, aceptó ir con sus captores a citas para señalar a otros cuatro militantes que también fueron secuestrados. Dos de ellos siguen desaparecidos. Las defensas intentaron demostrar en todo momento que Baserra se había convertido en un agente voluntario de la ESMA.

Basterra, en la ESMA, era uno de los encargados de falsificar documentación (pasaportes, cédulas, permisos de armas) para oficiales y gente allegada a la Armada. Poco a poco fue robando material (incluyendo fotografías tomadas en la ESMA) que presentó como pruebas ante el tribunal.

Ese día en la sala estuvo el escritor Jorge Luis Borges. Llegó silencio-

de una cárcel es que quienes entraron en ella no pueden salir nunca. De éste o del otro lado de los barrotes siguen estando presos. El encarcelado y el carcelero acaban por ser uno. Stevenson creja que la crueldad es el pecado capital; ejercerlo o sufrirlo es alcanzar una suerte de horrible insensibilidad o inocencia. Los réprobos se confunden con sus de monios, el mártir con el que ha encendido la pira. La cárcel es, de he

De las muchas cosas que oí esa tarde y que espero olvidar, referiré la que más me marcó, para librarme de ella. Ocurrió un 24 de diciembre Llevaron a todos los presos a una sala donde no habían estado nunca. No sin algún asombro vieron una larga mesa tendida. Vieron manteles, platos de porcelana, cubiertos y botellas de vino. Después llegaron los man jares (repito las palabras del huésped). Era la cena de Nochebuena. Habían sido torturados y no ignoraban que los torturarían al día siguiente. Apareció el Señor de ese Infierno y les deseó Feliz Navidad. No era una samente, con su bastón, un acompañante, y su eterno gesto de asombro. burla, no era una manifestación de cinismo, no era un remordim

El asombro de Borges

Escuchó. Luego decidió escribir una crónica para la agencia española EFE. Se llamó "Lunes, 22 de julio de 1985". Este es el texto completo:

He asistido, por primera y última vez, a un juicio oral. Un juicio oral a un hombre que había sufrido unos cuatro años de prisión, de azotes, de vejámenes y de cotidiana tortura. Yo esperaba oír quejas, denuestos milagro atroz que es el dolor físico. Ocurrió algo distinto. Ocurrió algo peor. El réprobo había entrado enteramente en la rutina de su infier-Hablaba con simplicidad, casi con indiferencia, de la picana eléc trica, de la represión, de la logística, de los turnos, del calabozo, de las esposas y de los grillos. También de la capucha. No había odio en su z. Bajo el suplicio, había delatado a sus camaradas; éstos lo acompañarían después y le dirían que no se hiciera mala sangre, porque al abo de unas "sesiones" cualquier hombre declara cualquier cosa. Ante el fiscal y ante nosotros, enumeraba con valentía y con precisión los castigos corporales que fueron su pan nuestro de cada día. Doscientas

Era, como va dije, una suerte de inocencia del mal

¿Qué pensar de todo esto? Yo, personalmente, descreo del libre albe drío. Descreo de castigos y de premios. Descreo del infierno y del ciele Almafuerte escribió:

Somos los anunciados, los previstos si hay un Dios, si hay un punto Omnisapiente;

ty antes de ser, va son, en esa Mente

los Judas, los Pilatos y los Cristos!

punidad y convertirse, de algún modo, en su cómplice

Es de curiosa observación que los militares, que abolieron el Código Civil y prefirieron el secuestro, la tortura y la ejecución clandestina d ejercicio público de la ley, quieran acogerse ahora a los beneficios de esa antigualla y busquen buenos defensores. No menos admirable es que ha-



¿A qué se pareció más la Argentina del Proceso? ¿A la sociedad medieval o a la Mafia? Quizás un poco a las dos.

la verdad

El horror de la dictadura

doloroso detalle cuando

sus víctimas pudieron

hablar en el Juicio a las

v Martín Granovsky

recogieron las

Juntas. Sergio Ciancaglini

contundentes crónicas de

esos días en "Nada más que la verdad", su libro

sobre el proceso a los

responsables de la

masacre. En estos

fragmentos, testimonios

sobre tortura, negaciones,

crueldades y el horror que

sintió Borges al entender

fue denunciado en

En la sociedad medieval, cada corporación -los disintos gremios de artesanos, los militares, los sacerdotes, los profesionales incipientes- se regía por sus propias normas jurídicas. Sus integrantes debían respetar esas normas particulares y eran castigados por

La Mafia, a su vez, también se rige por leyes pro pias. El asesinato de un jefe mafioso rival es legítimo según las normas internas, y no importa a la familia que encargó el asesinato que la sociedad castigue legalmente el homicidio.

La diferencia entre la sociedad medieval y la Manatural de la historia, simplemente porque el concepto de ciudadanía aún no había nacido. La Mafia, en las sociedades han universalizado las normas de Deotro, de una forma evitable y punible

¿Conocerán esta historia elemental los ex coman-

El abogado Osvaldo Acosta, cautivo sucesivamente en cuatro campos de concentración, relató en el juicio que después de un enfrentamiento con un grupo montonero, un irregular agonizante confesó que en la casa donde habían resistido quedaban guardados 150 mil dólares. Como los oficiales sólo habían obtenido la corporación si violaban su legalidad. Las reglas ju- 20 mil, los secuestradores decidieron esclarecer el herídicas corporativas estaban por encima de toda nor- cho. Un prefecto de apellido Cortés convocó enton-

la única legalidad que cuenta en las sociedades modernas es la que se aplica a todos en tanto ciudadanos. Pero la Argentina del Proceso ignoró a la Revolución Francesa. Acosta estaba secuestrado, o sea que sus captores habían cometido privación ilegítima de la libertad, un delito castigado por las leves argentinas. Para sus captores, sin embargo, esa legalidad general era menos importante que su propia legalidad de corporación (la corporación de los represores y tor-

El preso que fue iuez

ces a Acosta -detenido en El Olimpo- para que lo sa- turadores), y ello por dos motivos que están a la viscase de un apuro, ya que el Ejército iniciaría una aufia es que en el primer caso la ley de la corporación ditoría. Cortés pidió a Acosta que se convirtiese en ubicada por encima de la ley social era un producto juez de instrucción. El abogado obedeció. Tomó declaración a las partes (es decir, a grupos distintos de sus secuestradores) y llegó a la conclusión de que el cambio, se rige por leyes propias en tiempos en que montonero secuestrado había mentido. Luego cerró la causa con su firma y el número de matrícula. Sarecho. En un caso se trata de un dato histórico. En tisfecho, Cortés la leyó y elevó el expediente a sus su-

- Los secuestradores violaron la ley al raptar una per-
- ◆ Los secuestradores, ya en la ilegalidad, inventaron una ley propia al apelar a los conocimientos de Acosta para sustanciar un juicio socialmente inexistente.

Al violar normas de aplicación social, los secuestradores se asemejaron a una mafia. Pero el gobierno militar fue más leios: una hipótesis mínima plantea

Por lo menos desde la Revolución Francesa de 1789 ría que amparó a esa mafía y una máxima que la creó y promovió hasta tornarla estatal. En ambos casos hi zo retroceder a la Argentina a los niveles históricos de la Edad Media. Con un agravante: que su tarea de descenso al pasado fue consumada en medio de una civilización que ya no se basa en las corporaciones

En rigor, el caso que plantea la utilización del abo gado Acosta como juez es sólo una reproducción escala menor de lo que fue la Argentina entre 1976 y 1983. ¿Acaso el centro clandestino era menos ilega que un régimen político implantado gracias al derro camiento violento de un gobierno constitucional? Y a su vez, la ficticia e ilegítima legalidad deligicio por el reparto del botín, ¿fue menos ilegítima que el invento de enfrentamientos para encubrir asesinatos ma sivos de prisioneros?

Dicen los juristas que si se avanza en el desmante lamiento de ese gigantesco aparato de legalidades so-cialmente ilegales, con eso sólo el juicio a los ex comandantes habrá cumplido una función histórica. Por lo menos -reflexionaban- habrán terminado la feudalidad de las corporaciones y el Derecho clandest

(M.G. 1/8/85)



Emilio Fermín Mignone declaró el 15 de julio. Contó que el 14 de mayo de 1976 un comando militar llegó a su departamento (en Santa Fe al 2900) haciéndose pasar por personal del Regimiento I de Infantería del Ejército. Luego se descubriría que en realidad se trató de un grupo de tareas de la ESMA. Eran las 5 de la mañana. Se llevaron a Mónica, la hija de Mignone. Mónica era psicopedagoga y realizaba tareas de promoción social en una villa del Bajo Flores. Simultáneamente hubo operativos en los que se secuestró a otras seis personas que trabajaban en la misma villa incluyendo a Mónica Quinteiro, hija de un capitán de la Armada.

Mignone, católico y con fuertes relaciones dentro de la Iglesia, había sido funcionario bonaereuse durante el primer gobierno peronista, subsecretario de Educación durante el régimen del general Juan Carlos Onganía, y luego fue rector de la Universidad de Luján entre 1973 y 1976. "Pensé que me venían a buscar a mí, pero lamentablemente no fue así", contó en el juicio.

Sus contactos con militares y eclesiásticos le permitieron mantener reuniones con los generales Olivera Rovere y Vaquero. Le dijeron que no sabían nada sobre su hija, pero Vaquero planteó otro tema: "Tenemos un problema con los hijos de subversivos, y tene-mos que buscar la manera de que no se eduquen con odio hacia las instituciones militares". La "solución" a este "problema" fue entrepar ilegalmente a muchos de esos bebés a familias afines a los mi

Mignone también se reunió en 1976 con el almirante Montes, je fe de Operaciones Navales. Montes negaba que la Armada tuviera algo que ver en la desaparición de Mónica Mignone y de Marta Vázquez, cuyo padre (diplomático con rango de ministro durante el pro pio régimen militar) acompañó a Mignone a la reunión. Mignone le contestó diciendo que las dos muchachas trabajaban en la villa de Flores junto a dos sacerdotes, Francisco Jalics y Orlando Yorio, que también habían sido secuestrados por personal que, se suponía, era de la Armada. Montes contestó:

-Sí, a esos capellanes del Tercer Mundo sí los detuvo la Infantería de Marina, sobre todo a uno de ellos porque es muy peligroso.

-Mire, almirante, resulta muy interesante su declaración porque el almirante Massera y la Armada niegan que los tenga detenidos Pero si usted lo afirma, me parece que estamos avanzando bastar te en esta cuestión

La entrevista concluyó abruptamente. Otra reunión que relató Mignone fue con el coronel Roberto Roualdés, jefe de operaciones del Cuerpo I del Ejército. Mignone le mostró un memorando donde relataba su conversación con Montes:

"Yo veo que cuando Roualdés iba leyendo el memorando, empe zó a ponerse rojo v empezó a subravar los párrafos donde vo con taba lo que Montes me había dicho. Entonces me dice: '¿Usted tie-

Señores de la vida v la muerte

ne inconveniente en que yo tenga un incidente con este chango Massera?' Dije que no. '¿Y con este chango Montes?'. 'No, es cosa su ya, tenga todos los incidentes que quiera'.'

Roualdés le dijo: "Mientras nosotros estamos exponiendo nuestra vida en el combate, éstos alegremente cuentan y dicen lo que no tienen aue contar y lo que no tienen que decir"

Mignone relató que luego Roualdés le dijo: "Yo a usted lo recibo porque yo sé que usted no está empiojado, pero usted tiene que saber que vo puedo hacer con usted lo que vo quiera, porque yo aquí soy el señor de la vida y de la muerte. Aquí abajo, en estas mazmorras, tengo 33 hijos de militares. Y se van

También habló de un cóctel en la casa del consejero político de la embajada norteamericana. Se despedía el encargado de derechos humanos de esa embajada. Tex Harris, Al cóctel habían sido invitados tanto militares como algunos familiares de desaparecidos. En un momento, Harris reunió a Mignone con el almirante Fracassi. Se produjo este diálogo: -Almirante, lo que a mí me llama la atención es que las Fuerzas Armadas Argentinas hayan optado por usar un procedimiento represivo clandestino, fundado en la tortura, la desaparición y el asesinato de personas

-Eso porque usted no entiende, porque usted es civil, y no entiende que estamos en la tercera guerra mundial. Además, si fusiláramos gente públicamente, hasta el Papa nos pediría que no fusilára-

-Pero ustedes fusilan gente y hacen desaparecer a personas que no tienen armas en la mano, que nunca han tenido un arma en la ma-

-Porque son ideólogos. Usted sabe que los ideólogos son los más peligrosos y son los primeros a quienes hay que hacer desaparecer. -Mire, almirante Fracassi, no hay ninguna duda de que usted en-

-Desde su punto de vista, lo soy.

No, desde mi punto de vista no. Objetivamente usted lo es. El capitán de navío Oscar Quinteiro contó en el juicio que tuvo seis reuniones con el almirante Massera. Su hija Mónica estaba secuestrada por la institución a la que él había pertenecido toda su vida. Massera le decía que no sabía nada. "De esas seis reuniones sa qué en conclusión que el almirante Massera estaba muy discustado porque él quería dar a conocer, me dijo a mí, las listas de los desaparecidos, pero Videla y Agosti no se lo permitían. Eso me dijo." Mónica Mignone y Mónica Quinteiro continúan desaparecidas.

Página II Sábado 24 de marzo de 2001

personas lo oíamos, pero sentí que estaba en la cárcel. Lo más terrible de una cárcel es que quienes entraron en ella no pueden salir nunca. De éste o del otro lado de los barrotes siguen estando presos. El encarcelado y el carcelero acaban por ser uno. Stevenson creía que la crueldad es el pecado capital; ejercerlo o sufrirlo es alcanzar una suerte de ho-rrible insensibilidad o inocencia. Los réprobos se confunden con sus demonios, el mártir con el que ha encendido la pira. La cárcel es, de he-

De las muchas cosas que oí esa tarde y que espero olvidar, referiré la que más me marcó, para librarme de ella. Ocurrió un 24 de diciembre, Llevaron a todos los presos a una sala donde no habían estado nunca. No sin algún asombro vieron una larga mesa tendida. Vieron manteles, plasur agan asomo vieron una un gu mesa tenatua. Vieron manietes, pui-tos de porcelana, cubiertos y botellas de vino. Después llegaron los man-jares (repito las palabras del huésped). Era la cena de Nochebuena. Ha-bían sido torturados y no ignoraban que los torturarían al día siguiente. Apareció el Señor de ese Infierno y les deseó Feliz Navidad. No era una burla, no era una manifestación de cinismo, no era un remordimiento.

de Borges

Era, como ya dije, una suerte de inocencia del mal. ¿Qué pensar de todo esto? Yo, personalmente, descreo del libre albe-drío. Descreo de castigos y de premios. Descreo del infierno y del cielo. Almafuerte escribió:

Somos los anunciados, los previstos

si hay un Dios, si hay un punto Omnisapiente;

jy antes de ser, ya son, en esa Mente, los Judas, los Pilatos y los Cristos!

Sin embargo, no juzgar y no condenar el crimen sería fomentar la im-punidad y convertirse, de algún modo, en su cómplice. Es de curiosa observación que los militares, que abolieron el Código

Civil y prefirieron el secuestro, la tortura y la ejecución clandestina al ejercicio público de la ley, quieran acogerse ahora a los beneficios de esa antigualla y busquen buenos defensores. No menos admirable es que haya abogados que, desinteresadamente sin duda, se dediquen a resguar dar de todo peligro a sus negadores de ayer.



Por lo menos desde la Revolución Francesa de 1789 la única legalidad que cuenta en las sociedades modernas es la que se aplica a todos en tanto ciudadanos. Pero la Argentina del Proceso ignoró a la Revo-lución Francesa. Acosta estaba secuestrado, o sea que captores habían cometido privación ilegítima de sus captores national contento privation negitana de la libertad, un delito castigado por las leyes argenti-nas. Para sus captores, sin embargo, esa legalidad ge-neral era menos importante que su propia legalidad de corporación (la corporación de los represores y tor-

ie fue juez

turadores), y ello por dos motivos que están a la vis-

Los secuestradores violaron la ley al raptar una per-

◆ Los secuestradores, ya en la ilegalidad, inventaron una ley propia al apelar a los conocimientos de Acos-ta para sustanciar un juicio socialmente inexistente.

Al violar normas de aplicación social, los secuestradores se asemejaron a una mafia. Pero el gobierno militar fue más lejos: una hipótesis mínima plantea-

ría que amparó a esa mafia y una máxima que la creó y promovió hasta tornarla estatal. En ambos casos hizo retroceder a la Argentina a los niveles históricos de la Edad Media. Con un agravante: que su tarea de descenso al pasado fue consumada en medio de una civilización que ya no se basa en las corporaciones.

En rigor, el caso que plantea la utilización del abogado Acosta como juez es sólo una reproducción a escala menor de lo que fue la Argentina entre 1976 y 1983. ¿Acaso el centro clandestino era menos ilegal que un régimen político implantado gracias al derrocamiento violento de un gobierno constitucional? Y a su vez, la ficticia e ilegítima legalidad deljuicio por el reparto del botín, ¿fue menos ilegítima que el invento de enfrentamientos para encubrir asesinatos masivos de prisioneros?

Dicen los juristas que si se avanza en el desmantelamiento de ese gigantesco aparato de legalidades socialmente ilegales, con eso sólo el juicio a los ex co-mandantes habrá cumplido una función histórica. Por lo menos -reflexionaban- habrán terminado la feudalidad de las corporaciones y el Derecho clandesti-

(M.G. 1/8/85)



Emilio Fermín Mignone declaró el 15 de julio. Contó que el 14 de mayo de 1976 un comando militar llegó à su departamento (en Santa Fe al 2900) haciéndose pasar por personal del Regimiento I de Infantería del Ejército. Luego se descubriría que en gimiento i de infanteria del Ejercho. Luego se descuorira que en realidad se trató de un grupo de tareas de la ESMA. Eran las 5 de la mañana. Se llevaron a Mónica, la hija de Mignone. Mónica era psi-copedagoga y realizaba tareas de promoción social en una villa del Bajo Flores. Simultáneamente hubo operativos en los que se secuestró a otras seis personas que trabajaban en la misma villa, incluyendo a Mónica Quinteiro, hija de un capitán de la Armada.

Mignone, católico y con fuertes relaciones dentro de la Iglesia, había sido funcionario bonaerense durante el primer gobierno peronista, subsecretario de Educación durante el régimen del general Juan Carlos Onganía, y luego fue rector de la Universidad de Luján entre 1973 y 1976. "Pensé que me venían a buscar a mí, pero lamentablemente no fue así", contó en el juicio.

Sus contactos con militares y eclesiásticos le permitieron mante-ner reuniones con los generales Olivera Rovere y Vaquero. Le di-jeron que no sabían nada sobre su hija, pero Vaquero planteó otro tema: "Tenemos un problema con los hijos de subversivos, y tene-mos que buscar la manera de que no se eduquen con odio hacia las instituciones militares". La "solución" a este "problema" fue entregar ilegalmente a muchos de esos bebés a familias afines a los mi-

Mignone también se reunió en 1976 con el almirante Montes, jefe de Operaciones Navales. Montes negaba que la Armada tuviera algo que ver en la desaparición de Mónica Mignone y de Marta Vázquez, cuyo padre (diplomático con rango de ministro durante el pro-pio régimen militar) acompañó a Mignone a la reunión. Mignone le contestó diciendo que las dos muchachas trabajaban en la villa de Flores junto a dos sacerdotes, Francisco Jalics y Orlando Yorio, que también habían sido secuestrados por personal que, se suponía, era de la Armada. Montes contestó:

-Sí, a esos capellanes del Tercer Mundo sí los detuvo la Infantería de Marina, sobre todo a uno de ellos porque es muy peligroso.

Mignone retrucó:

Mire, almirante, resulta muy interesante su declaración porque el almirante Massera y la Armada niegan que los tenga detenidos. Pero si usted lo afirma, me parece que estamos avanzando bastante en esta cuestión.

La entrevista concluyó abruptamente. Otra reunión que relató Míg-none fue con el coronel Roberto Roualdés, jefe de operaciones del Cuerpo I del Ejército. Mignone le mostró un memorando donde relataba su conversación con Montes:
"Yo veo que cuando Roualdés iba leyendo el memorando, empe-

zó a ponerse rojo y empezó a subrayar los párrafos donde yo contaba lo que Montes me había dicho. Entonces me dice: '¿Usted tie-

Señores de la vida y

ne inconveniente en que vo tenga un incidente con este chango Massera?' Dije que no. '¿Y con este chango Montes?'. 'No, es cosa su-

a, tenga todos los incidentes que quiera'."
Roualdés le dijo: "Mientras nosotros estamos exponiendo nuestra vida en el combate, éstos alegremente cuentan y dicen lo que no tienen que contar y lo que no tienen que decir"

Mignone relató que luego Roualdés le dijo:

"Yo a usted lo recibo porque yo sé que usted no está empiojado, pero usted tiene que saber que yo puedo hacer con usted lo que yo quiera, porque yo aquí soy el señor de la vida y de la muerte. Aquí abajo, en estas mazmorras, tengo 33 hijos de militares. Y se yan a podrir allí."

También habló de un cóctel en la casa del consejero político de la embajada norteamericana. Se despedía el encargado de derechos humanos de esa embajada, Tex Harris. Al cóctel habían sido invitados tanto militares como algunos familiares de desaparecidos. En un momento, Harris reunió a Mignone con el almirante Fracassi. Se produjo este diálogo: -Almirante, lo que a mí me llama la atención es que las Fuerzas Armadas Argentinas hayan optado por usar un procedimiento represivo clandestino, fundado en la tortura, la desaparición y el asesinato de personas.

-Eso porque usted no entiende, porque usted es civil, y no entiende que estamos en la tercera guerra mundial. Además, si fusilára-mos gente públicamente, hasta el Papa nos pediría que no fusilára-

-Pero ustedes fusilan gente y hacen desaparecer a personas que no tienen armas en la mano, que nunca han tenido un arma en la ma-

-Porque son ideólogos. Usted sabe que los ideólogos son los más peligrosos y son los primeros a quienes hay que hacer desaparecer. -Mire, almirante Fracassi, no hay ninguna duda de que usted en-

tonces es un asesino.

 Desde su punto de vista, lo soy.
 No, desde mi punto de vista no. Objetivamente usted lo es.
 El capitán de navío Oscar Quinteiro contó en el juicio que tuvo seis reuniones con el almirante Massera. Su hija Mónica estaba secuestrada por la institución a la que él había pertenecido toda su vi-da. Massera le decía que no sabía nada. "De esas seis reuniones saqué en conclusión que el almirante Massera estaba muy disgustado porque él quería dar a conocer, me dijo a mí, las listas de los desa-parecidos, pero Videla y Agosti no se lo permitían. Eso me dijo." Mónica Mignone y Mónica Quinteiro continúan desaparecidas.

Hechos

(Del libro Hechos, 1974-1978.)

mientras el dictador o burócrata de turno hablaba en defensa del desorden constituido del régimen él tomó un endecasílabo o verso nacido del encuentro entre una piedra y un fulgor de otoño

afuera seguía la lucha de clases/el capitalismo brutal/el duro trabajo/la estupidez/ la represión/la muerte/las sirenas policiales cortando la noche/él tomó el endecasílabo y

con mano hábil lo abrió en dos cargando de un lado más belleza y más belleza del otro/cerró el endecasílabo/puso el dedo en la palabra inicial/apretó

la palabra inicial apuntando al dictador o burócrata salió el endecasflabo/siguió el discurso/siguió la lucha de clases/el capitalismo brutal/el duro trabajo/la estupidez/la represión/la muerte/las sirenas policiales cortando la noche

este hecho explica que ningún endecasílabo derribó hasta ahora

a ningún dictador o burócrata aunque sea un pequeño dictador o un pequeño burócrata/y también explica que

un verso puede nacer del encuentro entre una piedra y un fulgor de otoño o

del encuentro entre la lluvia y un barco y de otros encuentros que nadie sabría predecir/o sea los nacimientos/casamientos/los disparos de la belleza incesante

Nota II

(Del libro Notas, 1979.)

ya que moría mañana me moriré anteanoche/ con un cuchillito fino voy a cavar el 76 para limpiarle las raíces a paco las hojitas a paco clavado al suelo como una mula rota

gente me quería ayudar/ después le toca al 77 para encontrar los ojos de rodolfo como cielos terrestres fríos fríos fríos diseminados por ahí/ mirada vacía ahora

va a haber que trabajarlimpiar huesitos/que no hagan negocio con la sombra desapareciendo/dejándose ir a la tierra ponida sobre los huesitos del corazón/ compañeros denme valor/

la sombra vuela alrededor como un objeto en mi pieza/ ni remedio que la pueda parar/ ni corazón ni nada/ ni la palabra nada/ ni la palabra corazón/ pañeros/compañeros.

Nota IV

el temor a la vejez ¿envejece? el temor a la muerte ¿enmuerta? ¿qué estoy haciendo con los miles yo de compañeros muertos?

¿me estoy enmuerteando yo? ¿acaso les temo/amados? ¿te acaso temo paco/cara como una alegría humana?

¿o los envidio yo tal vez?



¿o los envidio yo tal vez?/ ¡juntos como anduviéramos ahora sin sufrir propio y ajeno?

¿pero por qué me lloro en vosotros pedazos de mi vida? ¿acaso puedo al fin llorar? ¿puedo por fin al fin llorar?

Nota VI

me pregunto qué sería de la belleza de rodolfo ahora/ esa belleza en vuelo lento que le iba encendiendo ojos/

si volaría o no volaría esta vez que nos derrotaron por soberbios y ciegosordos/ pero tal vez sí volaría/

o volaría triste triste corriendo el mundo con la mano para mostrar los compañeros que cayeron por la belleza

Nota VIII

hasta mañana/compañeros/ahora siguen las lógicas del muerto/ la pudrición/la descomposición/ hasta mañana hasta mañana/

aplaudiría al pajarito que se volara de vos/rodolfo/ después de haber comido sangre que resbalaba por tus lentes/

a la iguana llena de luz que revisó las entrañas del haroldo y comió de haroldo/ iguana rápida de luz/

será mañana que veamos

o nos veamos/no nos veamos/ o sea que muerto yo alcanzara a ver tu talón/paco/brillar

bajo el suelo donde yacés con calavera pensativa por nosotros/pobres de vos/ talón nocturno crepitando

como políticas rabiosas para matar al enemigo hoy absolutamente hoy/ talón que pisa el tiempo y parte/

Nota IX

talmente llovió sangre/ sangre llovió por mi país de las venas que el verdugo cortó/ del corazón que las recuerda/

hermanos en la sangre a navegar cada día cada día cada día/ este viajar no nos conduce al paraíso ni al infierno/

no vamos al paraíso/ no vamos al infierno/ ¿a dónde vamos/sangre/ que cantás amada en la noche?

¿o como pájaro volás de sangre a sangre/recordando/ o sea gorrión de resistir al olvido/que ni una gota seque?

así navegamos/ciegos/ para que nadie se secase/ o volara de sangre a sangre y pudiera cantar/cantar

Nota XII

A Manuel Scorza

los sueños rotos por la realidad los compañeros rotos por la realidad/ los sueños de los compañeros rotos ¿están verdaderamente rotos/perdidos/nada/

se pudren bajo tierra?/¿su rota luz diseminada a pedacitos bajo tierra?/¿alguna vez los pedacitos se van a juntar? ¿va a haber la fiesta de los pedacitos que se reúnen?

y los pedacitos de los compañeros/¿alguna vez se juntarán? ¿caminan bajo tierra para juntarse un día como dice manuel?/¿se juntarán/un día? de esos amados pedacitos está hecha nuestra concreta soledad/ per/dimos la suavidad de paco/la tristeza de haroldo/la lucidez de rodolfo/el coraje de tantos

ahora son pedacitos desparramados bajo todo el país hojitas caídas del fervor/la esperanza/la fe/ pedacitos que fueron alegría/combate/confianza en sueños/s

y los pedacitos rotos del sueño/¿se juntarán alguna vez? ¿se juntarán algún día/pedacitos? ¿están diciendo que los enganchemos al tejido del sueño general? ¿están diciendo que soñemos mejor?

Nota XVII

entre otras cosas/la derrota es fuente de toda humildad/confirma la humildad de los compañeros que cayeron por el pueblo/amándolo/

compañeros sucios de sangre que comprendieron y sufrieron/ en la memoria acostaditos para seguir buscando luz



SUPLEMENTO DE VIVIENDA DE **PAGINA/12** AÑO 3 - N 112 SABADO 24 DE MARZO DE 2001

Opinión

La nueva generación de arquitectos franceses, por la Prof. Corinne Jaquand

■ Cal y Arena

Caída de la actividad. Cursos en la Sociedad Central de Arquitectos

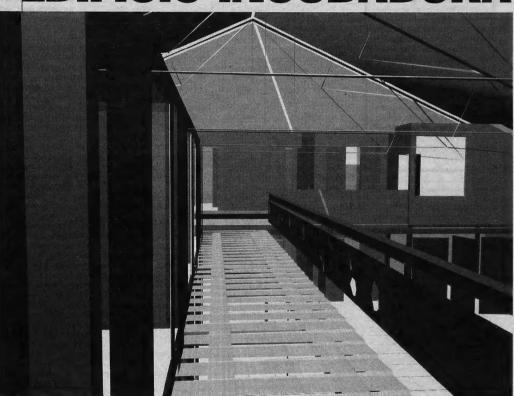






El edificio donde funcionaba el Mercado del Pescado se reciclará para dar cabida al Centro Metropolitano de Diseño. Se convocará a un concurso de anteproyectos para seleccionar una propuesta que revalorice el predio y lo adapte a los requerimientos necesarios para desarrollar allí un programa de apoyo a empresas incipientes dedicadas al diseño.

ICIO INCUBADORA



del Pescado se reciolara para o cabida al Gentro Metropolitano de Diser y lo adapte a los reque imientos necesari para desarrollar alli un programa de apo

El edificio donde funcionaba el Merca propuesta que revalorice el pred a empresas incipientes dedicadas al diseñ





